

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic, Motion, 4000 K, Artikel Nr.: 730484/487/490

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank das Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Es erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Produkt-Hinweise und Montageanleitung beachten! Sie enthalten wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

1. Sicherheitshinweise

Bei Sach- und Personenschäden durch Nichtbeachten der Produkt-Hinweise und Montageanleitung, durch unsachgemäße Handhabung oder für vorgenommene Änderungen übernehmen wir keine Haftung.

Die Installation darf ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft ausgeführt werden.

Bevor Sie den Artikel in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass dieser auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf eine Inbetriebnahme nicht erfolgen.

Betrieb nur außerhalb der Verpackung.

Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

Vor der Installation müssen die gebäudeseitigen Anschlussleitungen spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

Stellen Sie sicher, dass die Anschlusswerte der Stromzufuhr mit den Daten am Typenschild dieses Produktes übereinstimmen.

Wir empfehlen Ihnen, das Produkt mit einer Fehlerstromschutzeinrichtung abzusichern. Beachten Sie die örtlichen Installationsvorschriften.

Bitte darauf achten, dass die Kabel und Stecker frei von Zug- und Drehkräften sind und nicht geknickt werden. Schützen Sie alle Kabel und Isolierungen vor eventuellen Beschädigungen.

Ausgangsleitungen sollten getrennt und im Abstand zu anderen Leitungen verlegt werden. Die Netzanschlussleitungen und die Lampenzuleitungen dürfen sich nicht kreuzen.

Bringen Sie das Produkt nicht mit extremer Hitze oder offener Flamme in Kontakt.

Verwenden Sie das beiliegende Montagematerial nur, wenn es für den Montageuntergrund geeignet ist.

Das Produkt darf unter keinen Umständen mit Gegenständen (Dekorationen) behangen oder mit Dämmmaterial oder ähnlichen Werkstoffen abgedeckt werden.

Überprüfen Sie vor Entsorgung des Verpackungsmaterials, ob alle Bestandteile entnommen sind.

Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Vorsicht. Die Packung enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden könnten.

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic, Motion, 4000 K, Artikel Nr.: 730484/487/490

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf nur auf normal bzw. nicht entflammaren Flächen betrieben werden.

Die Verwendung kann in Innen-/ Außenbereichen erfolgen.

Achten Sie darauf, dass der Untergrund geeignet ist das Gewicht der Leuchte dauerhaft und zuverlässig zu tragen.

3. Pflege und Wartung

Reparaturen dürfen ausschließlich durch den Elektro-Fachmann ausgeführt werden.

Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei und lassen es abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen vornehmen.

Zur Reinigung verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

Zur Reinigung verwenden Sie niemals Chemikalien, brennbare Reiniger oder Scheuermittel. Diese können die Oberflächen und/oder die Isolierungen beschädigen.

4. Funktionsstörung

Leuchte über den Schalter eingeschaltet?

Trafo korrekt montiert und verbunden?

Falls vorhanden; Fernbedienung intakt? Kontrolle der Batterien.

Kontrolle der angeschlossenen Leitungen.

Leuchtmittel defekt?

5. Leuchtmittel Wechsel

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

6. Lagerung und Entsorgung

Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Trocken und vor Verschmutzungen und mechanischen Belastungen geschützt lagern.

Surface mounted ceiling lamp, Triproof Basic, Motion, 4000 K, Article No.: 730484/487/490

Dear customer,

thank you for deciding to purchase our product. The product fulfils the requirements of effective European and national guidelines.

To maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you - as the user - must observe the product notes and the operation manual! They contain important information for the start-up and handling. It is important, therefore, that these documents are archived carefully for referring to information at a later stage.

1. Safety Instructions

We are not responsible for any property damage or personal injury caused by failure to observe these product notes and manual, improper handling or unauthorised modifications.

It can only be installed by a qualified electrician.

Make sure that the item has not been damaged during transport before putting the light into operation. It may not be operated if there are any damages to electrical parts.

It may only be operated once removed from the packaging.

The type plate must not be removed.

The connection lines in the building must be disconnected before installation and secured against being switched back on.

Make sure the electrical specifications for the connection lines correspond with the specifications given on the nameplate of this product.

We recommend that you protect the product with a residual-current-operated protective device. Follow all installation regulations applicable at your location.

Make sure that the cables and plugs are not subject to tension or torsional forces and do not bend the cables. Protect all cables and insulation against possible damages.

Output lines should be laid separately and spaced apart from other lines. The power supply cables and the lamp feeders must not cross each other.

Do not allow the product to come into contact with extreme heat or naked flames.

Use the supplied fastening material only when it is suited for the installation background.

The product must not be covered with objects (decorations) or thermally insulating coverings /similar materials.

Before disposal of the packaging material make sure that all components are removed.

Keep packaging material away from the reach of children and pets. The packaging contains small parts that may be swallowed by children.

Surface mounted ceiling lamp, Triproof Basic, Motion, 4000 K, Article No.: 730484/487/490

2. Proper Use

This product is only intended for lighting purposes and may only be operated on normal or non-flammable surfaces.

The use can be done in indoor/outdoor areas.

Make sure that the surface is suitable for permanently and reliably taking the weight of the light.

3. Care

Repairs may only be carried out by a qualified electrician.

Disconnect the entire product from the mains first and allow it to cool down before cleaning or maintaining.

Use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

Never use any chemicals, flammable cleaning agents or abrasives. These may cause damage to the surface coating and/or the insulators.

4. Faulty Function

Light switched on at the switch?

Transformer mounted and connected properly?

If available; remote control intact? Check the batteries.

Check the connected lines.

Lamp defective?

5. Changing Lamps

The light source of this lamp is not replaceable. When the light source has reached its end of life, replace the entire luminaire.

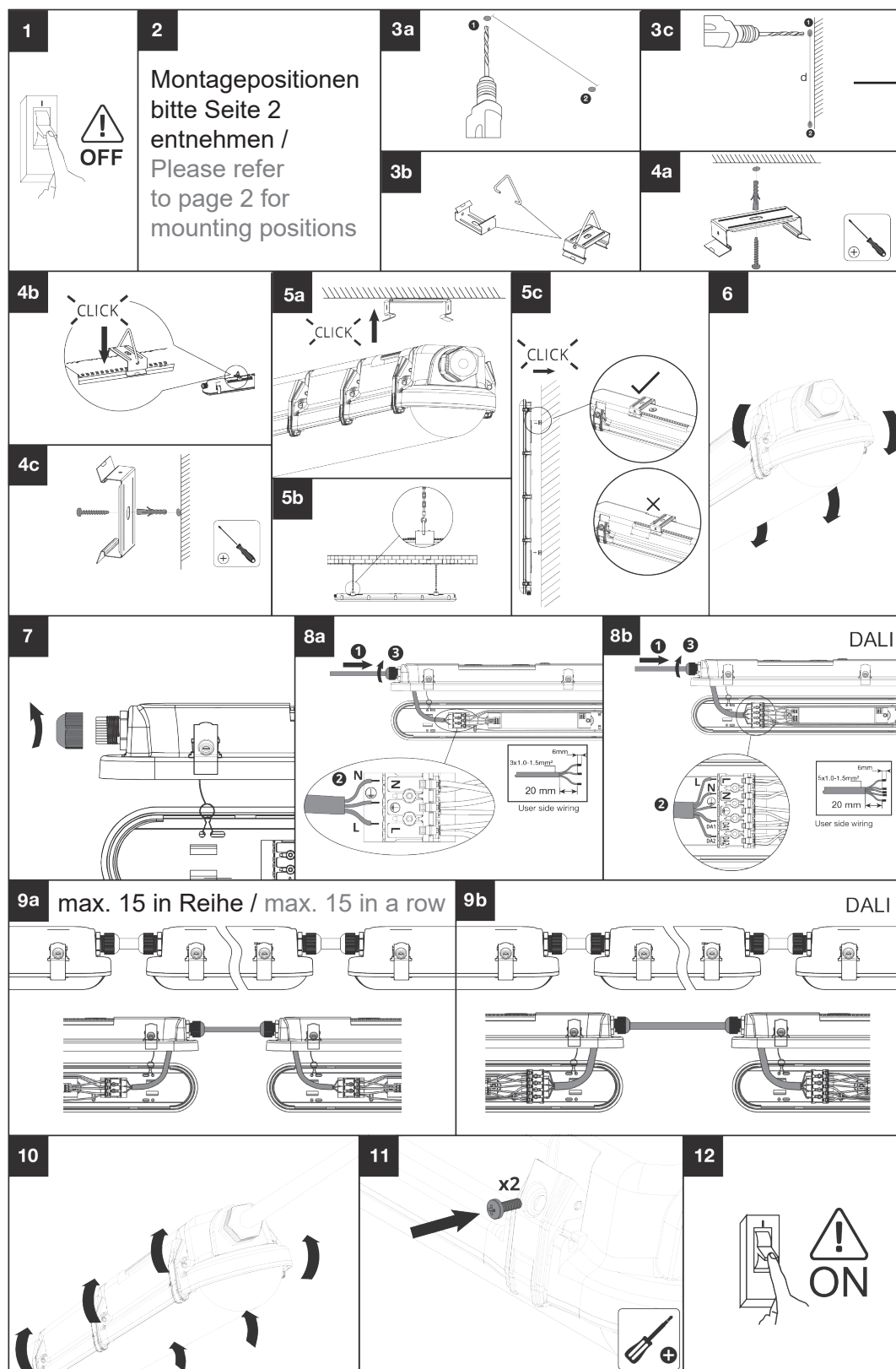
6. Storage and Disposal

Used electronic devices must be brought back to public collection points and must not be disposed of as household waste.

Storage in a dry and clean environment. Do not strain the product mechanically during storage.

Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Triproof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

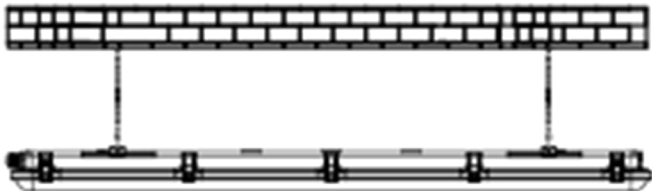
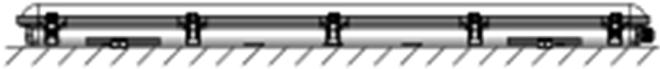
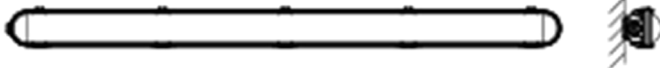


Länge / length Triproof	d
610 mm	200-350 mm
1210 mm	700-900 mm
1510 mm	1000-1200 mm

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.
This product contains a light source of energy efficiency class C.

Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Tripoof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

Montagepositionen / Mounting positions	
a)  	b)  
 	d)  
c)  	

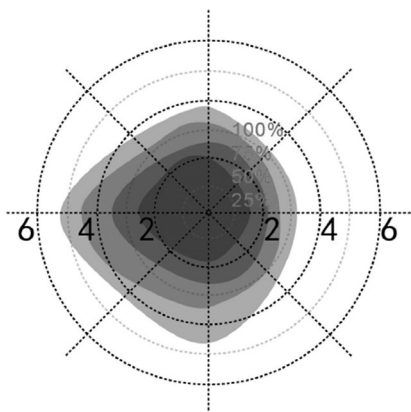
Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Triproof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

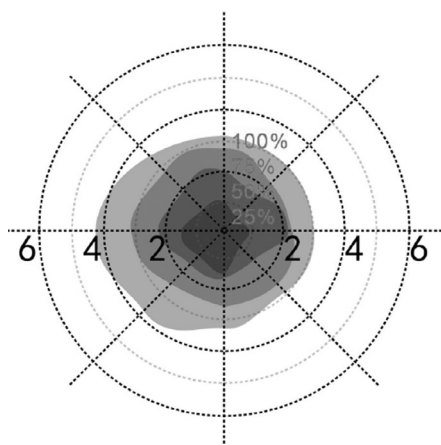
Deckenmontage - Strahlungsmuster / Ceiling mounting - radiation pattern

Höhe / height: 3 m

Erfassungsbereich / Detection area: 100/75/50/25%



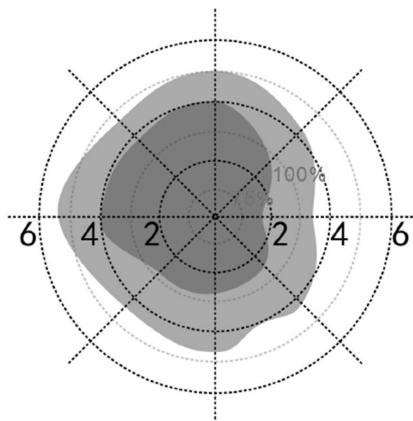
normal Geschwindigkeit / normal Speed: 1 m/s



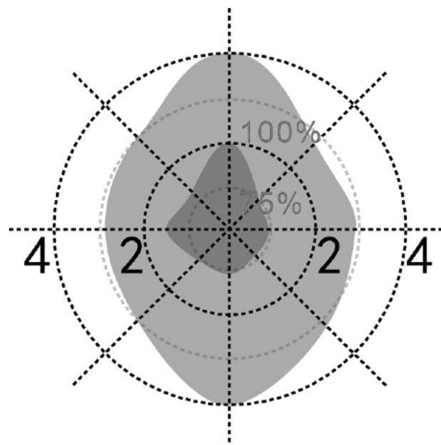
normal Geschwindigkeit / normal Speed: 0,3 m/s

Höhe / height: 6 m

Erfassungsbereich / Detection area: 100/75%
(50/25% nicht verfügbar / not available)



normal Geschwindigkeit / normal Speed: 1 m/s

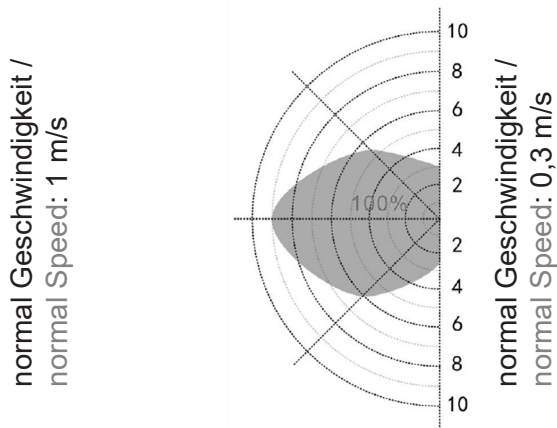
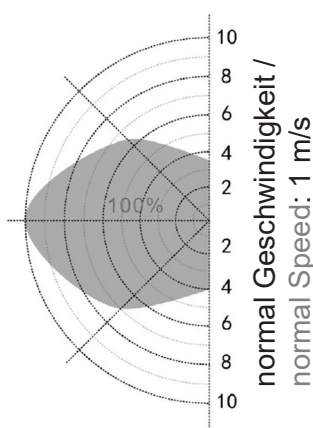


normal Geschwindigkeit / normal Speed: 0,3 m/s

Wandmontage - Strahlungsmuster / Wand mounting - radiation pattern

Höhe / height: 2 m

Erfassungsbereich / Detection area: 100 %



Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

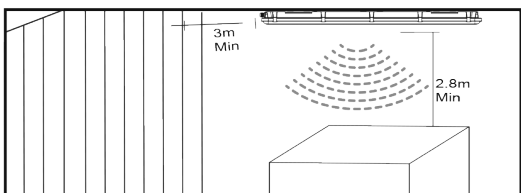
Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Triproof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

1



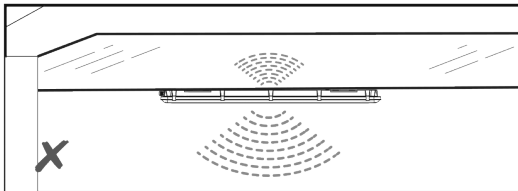
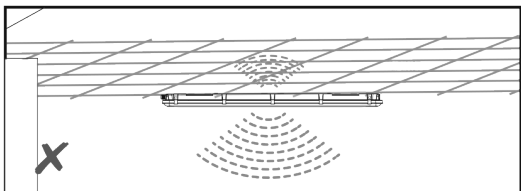
Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie sie installieren, verkabeln und die Einstellung des DIP-Schalters ändern.

2



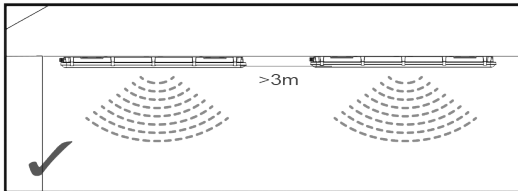
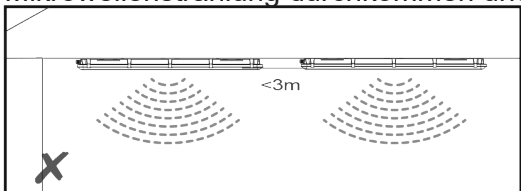
Vermeiden Sie es, sich großen Reflektoren zu nähern, wie z.B. Metall, Glas, Wänden etc., sonst kann es zu falschen Auslösungen kommen.

3



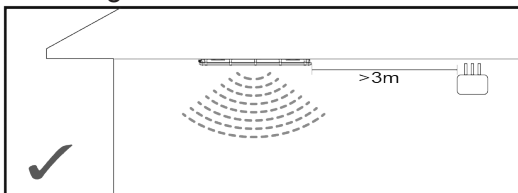
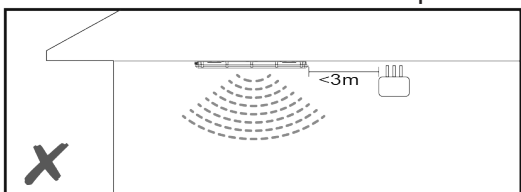
Vermeiden Sie es, die Lampe auf einer nichtmetallischen Decke zu installieren, da die Mikrowellenstrahlung durchkommen und einen falschen Auslöser verursachen könnte.

4



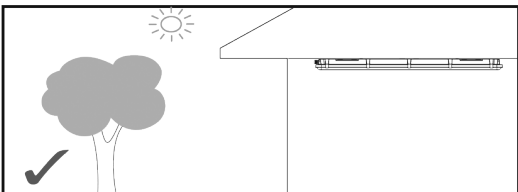
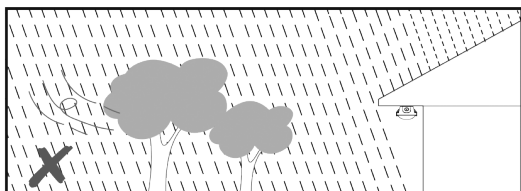
Der Abstand zwischen den Lampen sollte mindestens 3 m betragen.

5

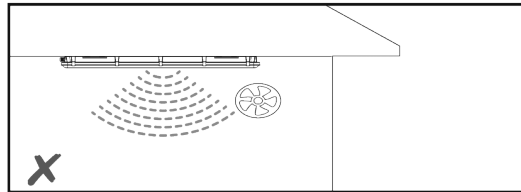


Halten Sie sich von drahtlosen Geräten wie WLAN-Router, Signalverstärkern usw. fern.

6



7

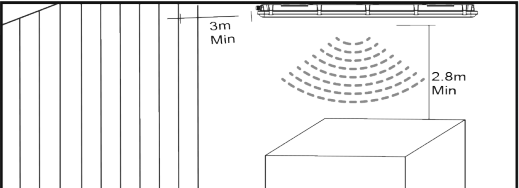
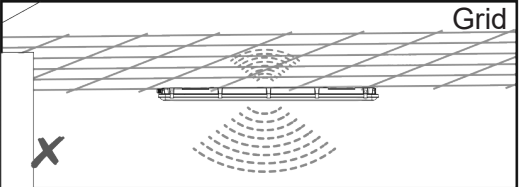
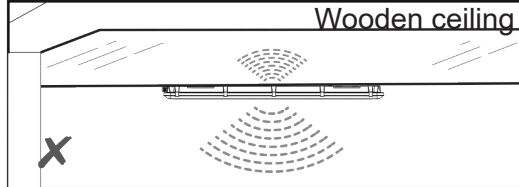
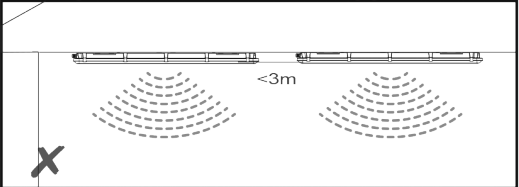
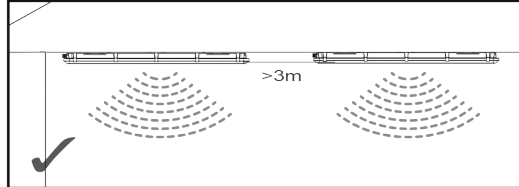
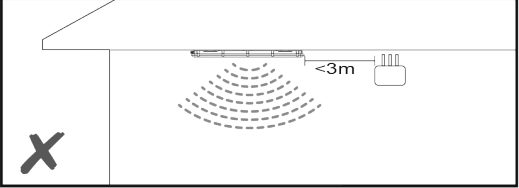
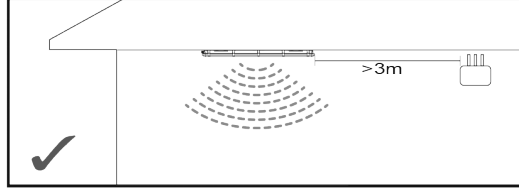
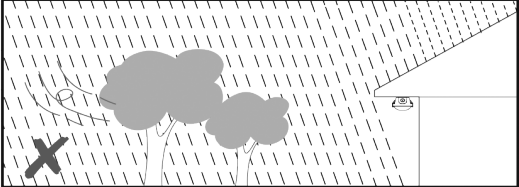
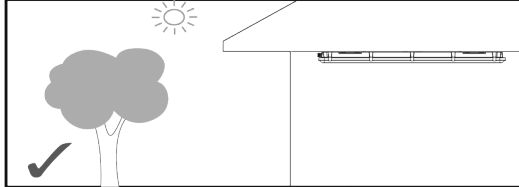
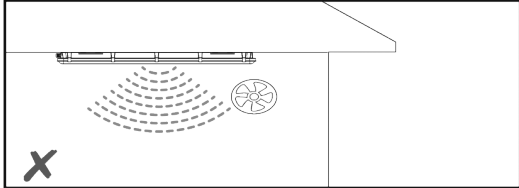


Hinweis: Bei der Verwendung im Freien besteht ein höheres Risiko einer Fehlauslösung, wenn es windig oder regnerisch ist. Die Installation sollte so weit wie möglich von erkannten Bewegungen von Objekten entfernt sein.

Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Bewegungssignalen, wie z. B. elektrischem Lüfter, usw.

Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Triproof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

1		➔	Please turn off the power before installing, wiring, changing the setting of the DIP switch.
2		➔	Avoid approaching large reflectors, such as metal, glass, walls, etc., otherwise incorrect triggering can occur.
3			
Avoid installing the lamp on grille, wooden and other non-metal ceiling, microwave could pass through and cause false trigger.			
4			
The distance between any lamps should be 3m at least to avoid interfering each other.			
5			
Stay away from wireless devices, such as Wi-Fi router, signal amplifier etc.			
6		➔	
7		↓	Note: There is a higher risk of false triggering when it is windy or rainy when using outdoors. Installation should be as far away as possible from the presence of detected movement of objects.
Avoid installing around any motion signal, such as air vents, electric fan, running equipment etc..			

Artikel Nr. / Article No.: 730484 / 730487 / 730490

Feuchtraumleuchte, Triproof Basic Motion / Damp-proof light, Triproof Basic Motion
220-240V AC/50-60Hz, 18/36/55 W

DIP Schalter Einstellung / DIP Switch Setting

Tageslichtsensor / Daylight Sensor

	1	2	3	Lux	Beleuchtung / Illuminance
I	ON	ON	ON	2	Dunkel / Dark
II	-	ON	ON	10	Dämmerung / Twilight
III	-	ON	-	30	leicht Hell / Slightly bright
IV	-	-	ON	50	Hell / Bright
V	-	-	-	Deaktiviert / Disable	keine Funktion / No function

Leuchtdauer / Hold Time

	4	5	6	Time
I	ON	ON	ON	5 s
II	ON	ON	-	30 s
III	ON	-	ON	90 s
IV	ON	-	-	5 min
V	-	ON	ON	20 min
VI	-	-	-	30 min

Erfassungsbereich / Detection Area

	7	8	Erfassungsbereich / Detection area	Erfassungsradius / Detection Radius
I	ON	ON	100 %	ca. 3,0 m / appr. 3,0 m
II	ON	-	75 %	ca. 2,5 m / appr. 2,5 m
III	-	ON	50 %	ca. 2,0 m / appr. 2,0 m
IV	-	-	25 %	ca. 1,0 m / appr. 1,0 m

Senor ausschalten / Stop Sensor Function

Schalten Sie die Leuchte innerhalb von 2 s Ein-Aus-Ein-Aus-Ein, um die Sensorfunktion abzuschalten. Die Lichter blinken dreimal und schalten dann auf Dauerlicht.

Schalten Sie die Leuchte aus und wieder ein, um die Sensorefunktion wieder herzustellen. /

Switch the light on-off-on-off-on within 2s to switch off the sensor function. The lights flash three times and then switch to steady light. Turn the light off and on again to restore sensor function.

Initialisierung / Initialization

Nach dem Einschalten schaltet der Sensor das Licht automatisch mit 100 % Helligkeit ein. Nach 10 Sekunden schaltet das Licht aus. Während der Initialisierung arbeitet der Sensor nicht. /

After power on, the sensor automatically turns on light at 100% brightness. After 10sec, it turns off the light. During the initialization, the sensor is not able to detect movement.

Werkeinstellungen / Factory Setting

Erfassungsbereich / Detection area: 100% | Leuchtdauer / Hold Time: 5 s |

Tageslichtsensor / Daylight Sensor: Deaktiviert / Disable